

BONTEMPI®

Wooden Guitar

- GB -INSTRUCTIONS
AND SONGS FOR GUITAR**
- F - INSTRUCTIONS
ET CHANSONS POUR GUITARE**
- D - ANLEITUNGEN UND LIEDER FÜR GITARRE**
- E - INSTRUCTIVO
Y CANCIONES PARA GUITARRA**
- P - INSTRUÇÕES E MELODIAS PARA VIOLÃO**
- NL -INSTRUCTIES
EN MELODIEËN VOOR GITAAR**
- PL -GITARA - INSTRUKCJA**
- LT -INSTRUKCIJOS
IR MELODIJOS GROJIMUI GITARA**
- LV -ĢITĀRAS INSTRUKCIJAS UN DZIESMAS**
- EE -KITARRI KASUTUSJUHEND
KOOS LAULUNOOTIDEGA**
- CZ -POKYNY A PÍSNĚ PRO KYTARU**
- SK -POKYNY A PIESNE PRE GITARU**
- RO -INSTRUCȚIUNI
ȘI CÂNTECE PENTRU CHITARA**
- I - ISTRUZIONI E CANZONI PER CHITARRA**



IMPORTED and DISTRIBUTED by: **ICOM S.p.A.**

Sede Legale: Via Caduti del Lavoro, 4 - 60131 Ancona - Italy

Sede Amministrativa: Viale Don Bosco, 35 - 62018 Potenza Picena (MC) - Italy

www.bontempi.com e-mail: info@bontempi.com

Cod. GSWIM1



GB - The musical notes corresponding to the 6 strings are as follows:

F - Les notes musicales qui correspondent aux six accords sont les suivantes:

D - Die 6 Saiten entsprechen folgenden Tönen:

E - Las notas musicales que corresponden a las seis cuerdas son las siguientes:

P - As notas musicais que correspondem às seis cordas são as seguintes:

NL - De muzieknoten die met de zes snaren overeenstemmen, zijn:

PL - Nuty odpowiadają 6 strunom gitary:

LT - 6 natas atitinkančios stygos:

LV - Mūzikas notis atbilst šādām 6 stīgām:

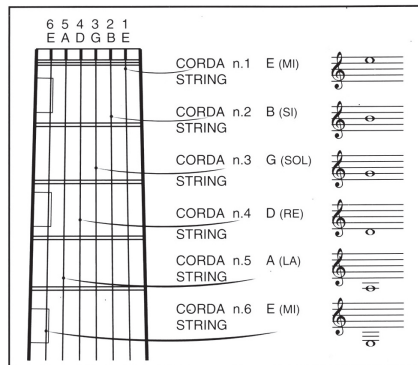
EE - Nootide vastavused kuuele kitarrikeelele:

CZ - Hudební noty, které odpovídají šesti strunám, jsou následující:

SK - Hudobné noty, ktoré zodpovedajú šiestim strunám, sú nasledujúce:

RO - Notele muzicale care corespund celor 6 corzi sunt următoarele:

I - Le note musicali che corrispondono alle sei corde sono le seguenti:



GB - The guitar neck includes a fingerboard divided into spaces:

F - Le manche de la guitare est constitué d'un clavier qui est subdivisé comme suit:

D - Der Griff der Gitarre hat einen Hals der in verschiedene Stege eingeteilt ist:

E - El mástil de la guitarra tiene un teclado dividido en espacios:

P - O braço do violão é constituído por uma escala dividida em espaços:

NL - De hals van de gitaar bestaat uit een toetsenbord die in ruimten is onderverdeeld:

PL - Gitara zawiera podstunnicę podzieloną na progi:

LT - Gitaros kaklelis atitinka pirštų padėtis:

LV - Ģitāras kaklā ir grifs, kas ir sadalīts iedaļās:

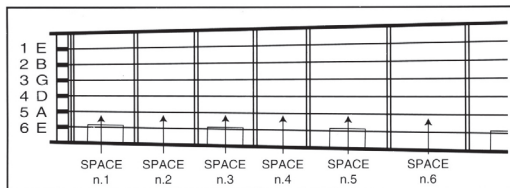
EE - Kitarrikaelal on vahemikeks jaotatud sõrmlaud:

CZ - Krk kytary se skládá z klávesnice rozdělené na mezery:

SK - Krk gitary sa skládá z klávesnice rozdelené na mezery:

RO - Gâtul chitarei include un panou împărțit în spații:

I - Il manico della chitarra è costituito da una tastiera suddivisa in spazi:



GB - **Tuning** – To play, you have to tune the 6 strings, so that each string correspond to its musical note. Regulate then the strings tension by turning the 6 mechanism pegs situated at the guitar's neck end.

F - **Instructions pour accorder la guitare** – Pour pouvoir jouer il est nécessaire d'accorder les six cordes afin que chaque corresponde à sa note musicale. Il faut donc régler la tension des cordes en tournant les six clés de la mécanique situées à l'extrémité du manche de la guitare.

D - **Stimmen** – Um Spielen zu können, müssen die 6 Saiten gestimmt werden, damit jede Saite den richtigen Ton erhält. Die Spannung der Saiten muß durch Drehen der 6 Saitenhalter am Ende des Griffes reguliert werden.

E - **Afinación** – Para poder tocar es necesario afinar las seis cuerdas para que a cada una le corresponda su nota musical. Hay que variar por lo tanto la tensión de las cuerdas, dando a las seis clavijas colocadas en el extremo del mástil de la guitarra.

P - **Afinação**: para poder tocar, é necessário afinar as 6 cordas de modo que cada uma corresponda à sua nota musical. Então, regule a tensão das cordas girando as seis cravelhas do mecanismo de afinação situado na extremidade do braço do violão.

NL - **Stemmen**: om te kunnen spelen, moet men de 6 snaren stemmen zodat elke snaar met de bijhorende muzieknoot overeenstemt. Regel de spanning van de snaren door aan de zes sleutels te draaien aan het uiteinde van de hals van de gitaar.

PL - **Strojenie** – przed rozpoczęciem gry, należy dostroić 6 strun, tak aby każda struna odpowiadała właściwemu dźwiękowi zapisanemu w nutach. Gitarę stroimy, obracając 6 kluczami, znajdującymi się w główce gitary. Zbyt intensywne napięcie struny może spowodować jej pęknięcie.

LT - **Reguliavimas** - prieš pradėdant groti, reikia sureguliuoti 6 stygas, kad kiekviena styga atitiktų tą natą. Užbaigiant reguliavimą, pasukamas metalinis rutuliukas, gitaros kaklo pabaigoje.

LV - **Skaņošana** - Lai spēlētu ir jānoskaņo 6 stīgas, tā, lai katra stīga atbilstu mūzikas notij. Regulējiet stīgu nostiepumu pagriežot 6 mehānisma tapas, kas atrodas ģitāras kakla galā.

EE - Mängimiseks tuleb kuus keelt häälestada, nii et iga keel vastaks kindlale noodile. Reguleerige keelte pinget, keerates kitarrikaela otsas asetsevad häälestusnuppe.

CZ - **LADĚNÍ**: aby bylo možné hrát, je nutné vyladit 6 strun tak, aby každá z nich odpovídala jeho hudební notě. Potom nastavte napnutí strun otáčením šesti klíčů mechaniky umístěných na konci krku kytary.

SK - **LADENIE**: aby bolo možné hrať, je nutné vyladiť 6 strún tak, aby každá z nich zodpovedala jeho hudobnej note. Potom nastavte napnutie strún otáčením šiestich klúčov mechaniky umiestnených na konci krku gitary.

RO - **Reglare/acordare** - Pentru a cânta, trebuie să regleți cele 6 corzi, astfel încât fiecare coardă să corespundă notei sale muzicale. Reglați apoi tensiunea corzilor prin rotirea celor 6 știfturi ale mecanismului situate la gâtul chitarei.

I - **Accordatura** – Per poter suonare è necessario accordare le 6 corde affinché ad ognuna corrisponda la sua nota musicale. Regolate quindi la tensione delle corde girando le sei chiavi della meccanica situata all'estremità del manico della chitarra.

GB - Now we are going to teach you some main chords, you will be able to utilize with the enclosed songs themselves as well with many other songs you know.
 F - Nous allons vous enseigner ici quelques accords principaux que vous pourrez utiliser pour les mêmes chansons ci-jointes et également de plusieurs autres chansons connues.

D - Nachstehend zeigen wir Ihnen einige der wichtigsten Akkorde die Sie für die beigefügten Lieder und auch für viele bekannte Lieder verwenden können.

E - Aquí seguido se encuentran algunos de los acordes principales, que pueden utilizarse en las mismas canciones adjuntas y también en muchas canciones más.

P - Em seguida, ensinaremos alguns acordes principais que podem ser utilizados nas mesmas melodias anexadas e também em muitas outras melodias conhecidas.

NL - Hierna leren we een aantal van de belangrijkste akkoorden aan, die u kunt gebruiken in de melodieën in bijlage maar ook in vele andere melodieën die u zeker kent.

PL - Teraz nauczymy Cię kilku głównych akordów, które wykorzystasz do grania dołączonych utworów lub tych, które sam/sama znasz.

LT - Dabar mes išmokinsime jus kai kurių akordų, juos galėsite suderinti su jau žinomis ir kitomis dainomis.

LV - Tagad mēs tev iemācīsim dažus galvenos akordus, ko jūs paši varēsiet uzmanot kopā ar iekļautajām dziesmām, kā arī ar daudzām citām dziesmām, ko jūs zināt.

EE - Õpetame teile nüüd mõned akordid, et tuleksite toime kaasapandud laulnootide ja teiste muusikapalade esitamiseга.

CZ - Niže uvádíme několik hlavních akordů, které můžete použít v stejných písních, a také v mnoha dalších známých písních.

SK - Nižšie uvádzame niekoľko hlavných akordov, ktoré môžete použiť v rovnakých piesňach, a tiež v mnohých ďalších známých piesňach.

RO - Acum vă vom învăța câteva acorduri principale pe care le veți putea utiliza atât cu piesele anexate, cât și cu multe altele pe care le cunoașteți.

I - Qui di seguito vi insegniamo alcuni accordi principali che potrete utilizzare nelle stesse canzoni allegate ed anche in molte altre canzoni a voi note.

WHEN THE SAINTS GO MARCHING IN

Ritmato

Oh when the saints go march-ing in

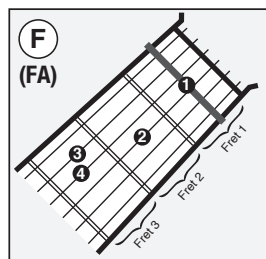
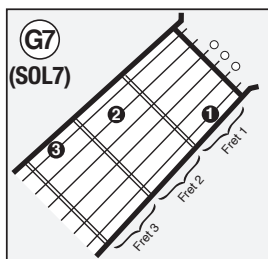
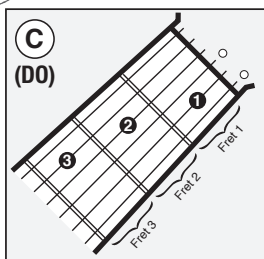
Oh when the saints go march - ing in

I will be in that num - ber

when the saints go march - ing in



LEFT
HAND



OH SUSANNA

Allegro

(C) / / / / / / / / / / / /

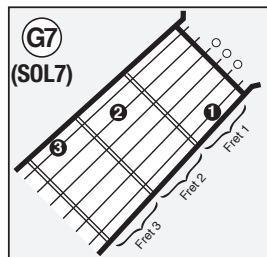
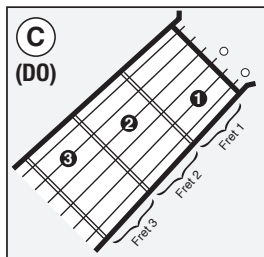
(G) /// (C) / / / / / / / / / / (G) / /

(C) /// (F) // // / // / (C) / / / /

(G) /// (C) / / / / / / / / / (G) / (C) ///



LEFT
HAND



HAPPY BIRTHDAY

Moderato

(C) / / / (G7) // / / / / (C) // /

Happy birth - day to you hap-py birth - day to you hap-py

(F) / / / (C) / / (G7) (C) // /

birth - day dear..... hap-py birth - day to you. From

/ / / (G7) // / / / / (C) / /

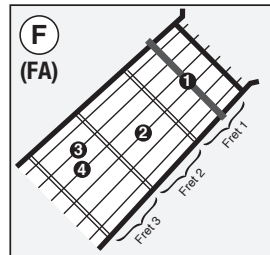
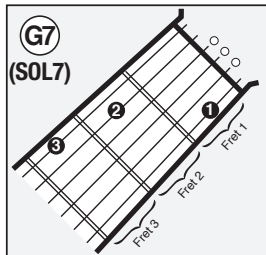
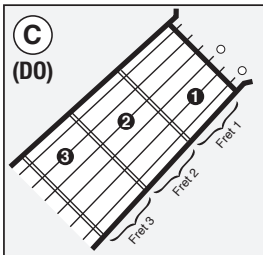
good friends and true, from old friends and new, may

(F) / / / (C) / / (G7) (C) // /

good luck go with you and hap - pi - ness too.

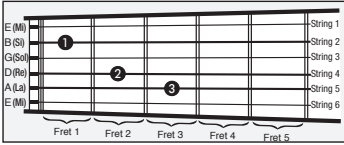


LEFT HAND

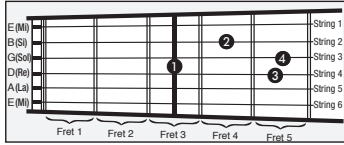


CHORD TABLE

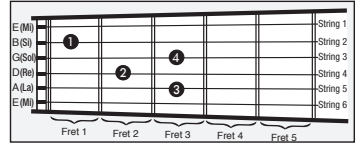
C (D0)



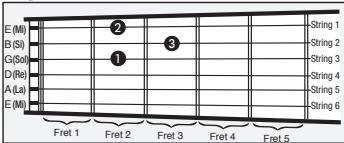
Cm (D0m)



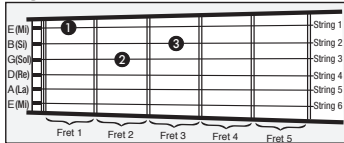
C7 (D07)



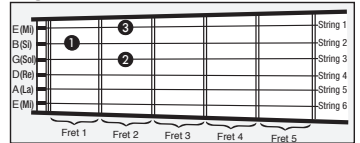
D (RE)



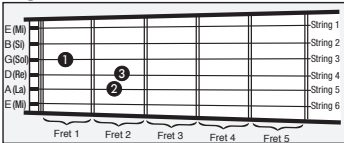
Dm (REm)



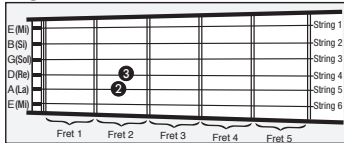
D7 (RE7)



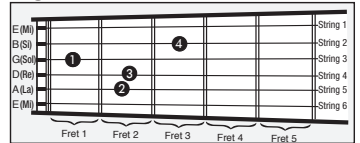
E (MI)



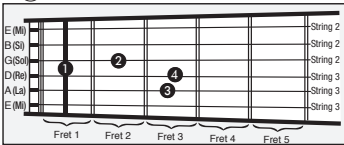
Em (MI m)



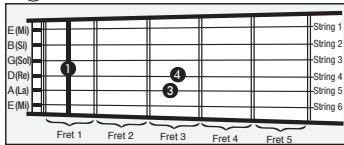
E7 (MI7)



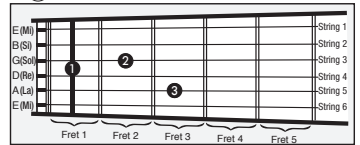
F (FA)



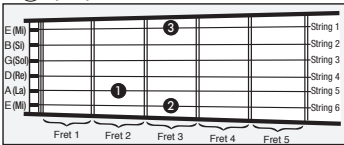
Fm (FA m)



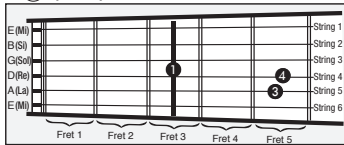
F7 (FA7)



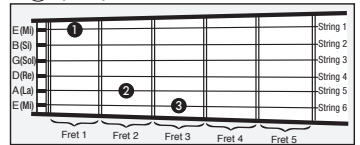
G (SOL)



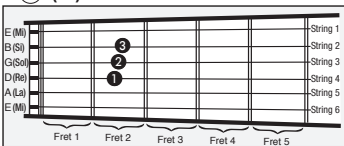
Gm (SOL m)



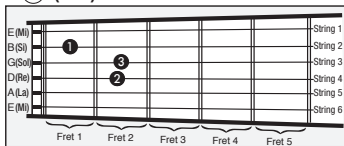
G7 (SOL7)



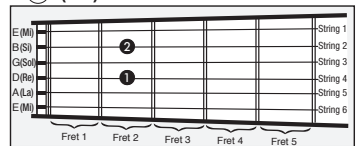
A (LA)



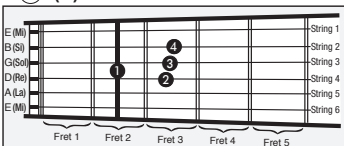
Am (LA m)



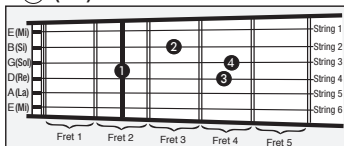
A7 (LA7)



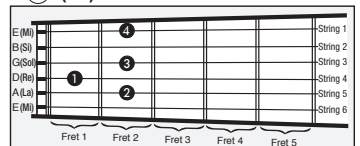
B (SI)



Bm (SI m)



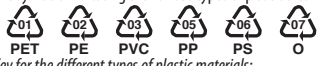
B7 (SI7)



WASTE DISPOSAL STANDARDS

Take the paper, cardboard and corrugated board to the appropriate waste collection centres. Plastic material must be placed in the relevant collection containers.

The symbols indicating the various types of plastic are:



Key for the different types of plastic materials:

PET= Polyethylene terephthalate • **PE**= Polyethylene, code 02 for PE-HD, 04 for PE-LD • **PVC**= Polyvinyl chloride • **PP**= Polypropylene • **PS**= Polystyrene, Polystyrene foam • **O**= Other polymers (ABS, Laminates, etc.)

CLEANING STANDARDS

Do not use alcohol, solvents or similar chemical substances for cleaning. Use a soft cloth dampened in a bland solution of water and neutral detergent. Dip the cloth in the solution and then wring it until it is nearly dry.

ATTENTION: Adult supervision is recommended. Risk of injury from sharp points in case of braking or splitting of the strings (strings will not be replaced). ICOM S.p.A. reserves all rights to modify specifications of this product without notice. Read and keep this manual for future reference.

REGLES POUR ECOULEMENT DES OUDRES

Remettre les emballages en papier, carton et carton ondulé dans les centres d'écoulement spécifiques. Les parties en plastique de l'emballage doivent être placées dans les conteneurs pour la récolte prévus à cet effet.

Les symboles qui représentent les différents types de plastique sont:



Légende relative au type de matériau plastique:

PET= Polyéthylène téréphthalate • **PE**= Polyéthylène, le code 02 pour PE-HD, 04 pour PE-LD • **PVC**= Chlorure de Polyvinyle • **PP**= Polypropylène • **PS**= Polystyrène, Polystyrène expansé • **O**= Autres polymères (ABS, Couplés, etc.)

REGLES POUR LE NETTOYAGE

Ne pas utiliser d'alcool, de solvants ou de substances chimiques similaires pour le nettoyage. Nettoyer l'instrument au moyen d'un chiffon souple humidifié avec une solution délicate à base d'eau et de détergent neutre. Plonger le chiffon dans la solution et essorer jusqu'à ce qu'il sèche presque entièrement.

ATTENTION: Nous recommandons la surveillance d'un adulte. Risque de lésions en cas de ruptures des cordes (le remplacement n'est pas prévu). ICOM S.p.A. se réserve tous les droits de modifier les détails de ce produit sans préavis. Lire et conserver ce manuel pour le rendre accessible pour de futures consultations.

RICHTLIJEN ZUR ENTSORGUNG

Verpackungen aus Papier, Karton und Wellpappe sind in den entsprechenden Sammelstellen abzugeben. Plastikbestandteile der Verpackungen müssen in den dafür vorgesehenen Sammelbehälter entsorgt werden. Die Symbole der verschiedenen Plastikarten sind:



Légende der Plastiktypen:

PET= Polyäthylenterephthalat • **PE**= Polyäthylen, Code 02 für PE-HD, 04 für PE-LD • **PVC**= Polyvinylchlorid • **PP**= Polypropylen • **PS**= Polysterol, Polysterolschaum • **O**= Andere Polymere (ABS, Verbindungen, etc.)

RICHTLIJEN ZUR REINIGUNG

Verwenden Sie für die Reinigung keinen Alkohol, keine Lösungsmittel oder andere ähnlliche chemische Substanzen. Reinigen Sie das Instrument mit einem weichen, angefeuchtetem Tuch und verwenden Sie hierbei eine Lösung aus Wasser und neutralem Reinigungsmittel. Befeuhten Sie das Tuch und drücken Sie es solange aus, bis es annähernd trocken ist.

ACHTUNG: Es wird die Aufsicht durch einen Erwachsenen empfohlen. Mögliche verletzungsgefahr durch freilegen spitzer bestandteile Bei etwelchem reissen der saiten (saiten werden weder ersetzt noch getauscht). Lesen und für zukünftige einsicht aufbewahren. ICOM S.p.A. behält sich das Recht vor, das Produkt ohne Vorankündigung zu ändern.

NORMAS PARA LA GESTIÓN INTEGRAL DE LOS RESIDUOS SÓLIDOS

Depositar los embalajes de papel, cartón y cartón ondulado en los centros de recogida específicos. Las partes de plástico del embalaje deben colocarse en los contenedores apropiados para la recogida. Los símbolos que identifican los distintos tipos de plástico son:



Légende relativa al tipo de material plástico:

PET= Polietileno tereftalato • **PE**= Polietileno, el código 02 es para el PE-HD y el 04 para el PE-LD • **PVC**= Polivinil cloruro • **PP**= Polipropileno • **PS**= Poliestireno, espuma de poliestireno • **O**= Otros polímeros (ABS, Acoplados, etc.)

NORMAS PARA LA LIMPIEZA

Para la limpieza, no usar alcohol, disolventes o productos químicos similares. Limpiar el instrumento con un paño suave humedecido con una solución no agresiva de agua y detergente neutro. Sumergir el paño en la solución y escurrirlo hasta que esté casi seco.

ATENCIÓN: Se recomienda la supervisión de un adulto. Riesgo de lesiones por puntas puntiagudas si hay una rotura de las cuerdas (la sustitución no está prevista). Lea y conserve para futuras consultas. ICOM S.p.A. se reserva el derecho de realizar modificaciones específicas a sus productos, sin tener que comunicarlo obligatoriamente a sus clientes.

NORMAS PARA A ELIMINAÇÃO

Entregar as embalagens de papel, papelão e papelão ondulado em centros específicos de recolha. As partes em plástico da embalagem devem ser deitadas em contentores específicos para a recolha.

Os símbolos que individualizam os vários tipos de plástico são:



Légende relativa ao tipo de material plástico:

PET= politereftalato de etileno • **PE**= polietileno, com código 02 para pe-hd, 04 para pe-ld • **PVC**= policloreto de polivinila • **PP**= polipropileno • **PS**= poliestireno, poliestireno expandido • **O**= outros polímeros (abs, associados, etc.)

NORMAS PARA A LIMPEZA

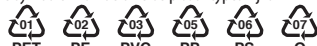
Não utilizar álcool, solventes ou substâncias químicas semelhantes para a limpeza. Limpar o instrumento com pano húmido humedecido com uma solução não agressiva de água e detergente neutro. Mergulhar o pano na solução e apertar bem.

ATENÇÃO: Recomendamos supervisão de um adulto. Risco de lesões das pontas acuminate se cabos quebrados (Em seu lugar entra e não "planeado"). Ler e conservar estas indicações para futuras consultas. ICOM S.P.A. reserva-se o direito de modificar, sem prévio aviso, as características técnicas do produto.

RICHTLIJEN OMTRENT DE VERZAMELING VAN AFVAL

Verpakkingen van papier, karton en golfkarton dienen bij de overeenkomstige verzamelpunten ingeleverd te worden. Voor plasticdelen van de verpakkingen dienen de daarvoor bepaalde verzamelcontainers gebruikt te worden.

De symbolen van de diverse plastiktipes zijn:



Légende van plastiktipes:

PET= Polyethyleentereftalathal • **PE**= Polyethyleen, Code 02 für PE-HD, 04 für PE-LD • **PVC**= Polyvinylchloride • **PP**= Polypropylene • **PS**= Polysterool, Polysteroolschuim • **O**= Andere Polymere (ABS, verbindingen, enz.)

REINIGINGSNORMEN

Gebruik voor de reiniging geen alcohol, oplosmiddelen of gelijkaardige chemische stoffen. Reinig het instrument met een zachte doek die vochtig gemaakt is met een milde oplossing van water en een neutraal reinigingsmiddel. De doek in de oplossing dompelen en goed uitwringen, tot hij bijna droog is.

AANDACHT: Toezicht van een volwassene is aanbevolen. Risico voor verwondingen door scherpe punten indien één van de snaren breekt (er is geen vervanging voorzien). ICOM S.p.A. behoudt zich het recht voor om de technische eigenschappen van het product zonder kennisgeving te wijzigen. Lezen en bewaar deze handleiding voor toekomstige raadpleging.

NORME PER LO SMALTIMENTO

Consegnare gli imballi di carta, cartone e cartone ondolato nei centri di raccolta specifici. Le parti in plastica dell'imballo devono essere messe negli appositi contenitori per la raccolta. I simboli che individuano i vari tipi di plastica sono:



Légende relativa al tipo di materiale plastico:

PET= Polietilene tereftalato • **PE**= Polietilene, il codice 02 per PE-HD, 04 per PE-LD • **PVC**= Polivinilcloruro • **PP**= Polipropilene • **PS**= Polistirolo, Polistirolo espanso • **O**= Altri polimeri (ABS, Accoppiati, ecc.)

NORME PER LA PULIZIA

Per la pulizia non usare alcool, solventi o sostanze chimiche simili. Pulire lo strumento con un panno morbido inumidito con una blanda soluzione di acqua e detergente neutro. Immergere il panno nella soluzione e strizzarlo fino a quando è quasi asciutto.

ATTENZIONE: Si raccomanda la supervisione di un adulto. Rischio di lesioni da punte acuminate in caso di rottura delle corde (la sostituzione non è prevista). Leggere e conservare per riferimenti futuri. ICOM S.p.A. si riserva il diritto di modificare, senza preavviso, le caratteristiche tecniche del prodotto.

PL STANDARDY UTYLIZACJI ODPADÓW

Należy wywieść papier, karton oraz tekturę falistą do właściwych miejsc utylizacji. Materiał plastikowy musi zostać umieszczony we właściwych kontenerach.

Symbole oznaczające różne typy plastiku to:



KLUCZ dla różnych typów plastikowych materiałów:

PET = Tereftalan etylenowy, **PE** = Polietylen, kod 02 dla PE-HD, 04 dla PE-LD, **PCV** = Polichlorek winylu, **PP** = Polipropylen, **PS** = Polistyren, pianka polistyrenowa, **O** = Inne polimery (ABS, laminaty, itp.)

STANDARDY CZYSZCZĄCE

Nie używać alkoholu, rozpuszczalników ani innych podobnych substancji chemicznych do czyszczenia.

Używać miękkiej szmatki zwilżonej łagodnym roztworem wody i neutralnego detergentu. Zanurzyć szmatkę w roztworze i wyściskać dopóki będzie niemal sucha.

UWAGA! Zalecany nadzór osoby dorosłej. Ryzyko odniesienia obrażeń. Istnieje ryzyko pęknięcia struny i zranienia dziecka jej ostrą końcówką. W przypadku pęknięcia strun nie zostaną one wymienione na nowo przez producenta. Wymiana we własnym zakresie. ICOM S.p.A. zastrzega sobie prawo do zmiany specyfikacji tego produktu bez uprzedniego powiadomienia. Przeczytać i zachować niniejszą instrukcję obsługi na przyszłość.

LIKVIDACE DLE NORMY

Papierové obaly, kartony odevzdajte v príslušných sběrných střediscích. Plastové části balení je nutno vhodit do příslušných kontejnerů.

Značky, které označují různé typy plastu jsou:



Legenda typu plastového materiálu:

PET = Tereftalanovaný polyetylén, **PE** = Polyetylén, kód 02 pro PE-HD, 04 pro PE-LD, **PVC** = Polivinylchlorid, **PP** = Polypropylen, **PS** = Polystyren, Polystyrenová pěna, **O** = Ostatní polymery (ABS, Sdružené, atd.)

PRAVILA PRO ČIŠTĚNÍ

K čištění nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani podobné chemikálie. Nástroj vyčistěte měkkým hadříkem navlhčeným jemným roztokem vody a neutrálním čisticím prostředkem. Poněte tkaninu do roztoku a vyždímejte ji, dokud nebude téměř suchá.

UPOZORNĚNÍ: Doporučuje se dohled dospělé osoby. Riziko zranění ostrými body v případě prasknutí strun (výměna není poskytována). I COM s.p.a. má všechny práva na změnu specifikací tohoto produktu bez předchozího upozornění. Přečtěte si a uchovávejte si tento návod pro budoucí použití.

PRAVILÁ PRE LIKVIDÁCIU

Papierové, lepenkové a vlnité obaly odovzdajte do špecifických zberných stredísk. Plastové časti obalu musia byť vložené do príslušných nádob na zber.

Symboły, które identyfikują różne typy plastów, są:



Legenda týkajúca sa typu plastového materiálu:

PET = Polyetylén tereftalát, **PE** = Polyetylén, kód 02 pre PE-HD, 04 pre PE-LD, **PVC** = Polyvinylchlorid, **PP** = Polypropylén, **PS** = Polystyrén, expandovaný polystyrén, **O** = ostatné polyméry (ABS, spojené, atď.)

PRAVILA PRO ČIŠTĚNÍ

K čištění nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani podobné chemikálie. Nástroj vyčistěte měkkým hadříkem navlhčeným jemným roztokem vody a neutrálním čisticím prostředkem. Poněte tkaninu do roztoku a vyždímejte ji, dokud nebude téměř suchá.

UPOZORNĚNÍ: Odporúčajú sa dohľad dospeléj osoby. Nebezpečenstvo poranenia ostrými bodmi v prípade prasknutia strún (náhrada nie je poskytovaná). I COM s.p.a. má všetky práva na zmenu špecifikácií tohto produktu bez predchádzajúceho upozornenia. Prečítajte si a uchováajte tento návod pre budúce použitie.

ATLIEKŲ ŠALINIMO STANDARTAI

Nuneškite popierių, kartoną ir gofruotą popierių į atitinkamus atliekų surinkimo centrus. Plastikinė medžiaga turi būti dėdama į atitinkamus surinkimo kontenerius.

Simboliai, nurodantys įvairius plastiko tipus, yra:



Įvairių tipų plastikinių medžiagų santraupos:

PET = Polietileno tereftalatas, **PE** = Polietilenas, kodas 02 PE-HD, 04 PE-LD, **PVC** = Polivinilchloridas, **PP** = Polipropilenas, **PS** = Polistirenas, polistirolu putplastis, **O** = Kiti polimerai (ABS, laminatai ir kt.)

VALYMO STANDARTAI

Valymui nenaudokite alkoholio parentų valymo priemonių, taip pat chemikalų. Instrumentą valykite vandenu sudrekinuta minkštu audiniu sluoste.

DĖMESIO: Suaugusiojo priežiūra reikalinga. Yra rizika susižeisti grojant gitara (liečiant stygas). (Stygos nepakeičiamos). Perskaitykite ir išsaugokite šią informaciją.

ICOM S.p.A. patur visas tiesības mainīt šī produkta specifikācijas bez iepriekšēja brīdinājuma. Izlasiet un saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākām atsaucēm.

ATKRITUMU LIKVIDĒŠANAS STANDARTI

Nogādājiet papīru, kartonu un gofrētās plāksnes uz tam paredzētajiem savākšanas centriem. Plastikāta materiāli jāievieto atbilstošos savākšanas konteineros. Simboli, kas norāda dažādus plastikāta veidus:



Atšļēvdarī dažādām plastmasas materiālu veidiem:

PET = Polietilēntereftalāts, **PE** = Polietilēns, PE-HD, kods 02, PE-LD kods 04, **PVC** = Polivinilhlorīds, **PP** = Polipropilēns, **PS** = Polistirols, polistirola putas, **O** = Citi polimēri (ABS, Lamināti, u.c.)

TĪRĪŠANAS STANDARTI

Neizmantojiet spirtu, šķīdinātājus vai līdzīgas ķīmiskas vielas produkta tīrīšanai. Izmantojiet mīkstu drānu, kas samērēta vieglā ūdens un neitrāla tīrīšanas līdzekļa šķīdumā. Samērējiet drānu šķīdumā un izgrieziet to, kamēr tā ir gandrīz sausa.

UZMANĪBU: Vecāku uzraudzība ir iesakāma. Ievainojuma risks no asām smailēm, gadījumā, ja stigas salūst vai sadalās (Stigas netiks aizvietotas).

ICOM S.p.A. patur visas tiesības mainīt šī produkta specifikācijas bez iepriekšēja brīdinājuma.

Izlasiet un saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākām atsaucēm.

JÄÄTMEETÄ KÄITELMISEK STANDARDID

Viige paber, papp ja lainepapp vastavasse kogumispunkti. Plastikmaterjali peaks viima samuti vastavasse kogumispunkti.

Erievate plastiku tüüpe sümbolid on järgmised:



Erievate plastikmaterjalide selgitus:

PET = Polüetüülene tereftalaat, **PE** = Kõrge tihedusega polüetüleen, kood 02 PE-HD jaoks, 04 PE-LD jaoks, **PVC** = Polüvinüülkloriid, **PP** = Polüpropüleen, **PS** = Polüstüreen, **O** = Teised polümeerid (ABS, Laminaadid jne)

PUHASTUSSTANDARDID

Ärge kasutage alkoholi, lahusteid või muid samaseid keemilisi aineid toote puhastamiseks. Kasutage pehmet lappi niisutatud õrna veega ja neutraalse puhastusvahendi seguga. Kastke lapp lahusesse ja siis nõrutage seda kuni see on peaaegu kuiv.

TÄHELEPANU: Sooritatav on täiskasvanu järelevalve. Keelte punnemise korral (keeli tootja ei asenda) on võimalik vigastuseoht. Lugege kasutusjuhend läbi ja hoidke alles.

ICOM S.p.A. jätab endale õiguse muuta toodet puudutavaid tehnilisi nõudeid.

Lugege ja säilitage juhend tuleviku tarbeks.

STANDARDELE DE COLECTARE A DEȘEURILOR

Duceti hârtia, cartonul și cartonul ondulat la centrele de colectare a deșeurilor corespunzătoare. Materialul plastic trebuie pus în recipientele de colectare specifice.

Simbolurile care indică diferitele tipuri de plastic sunt:



Cheie pentru diferite tipuri de materiale plastice:

PET = polietilena tereftalat, **PE** = polietilenă, cod 02 pentru PE-HD, 04 pentru PE-LD, **PVC** = policlorură de vinil, **PP** = polipropilenă, **PS** = polistiren, Spuma de polistiren, **O** = Alți polimeri (ABS, Lamineate, etc.)

STANDARDE DE CURĂȚARE

Nu utilizați alcool, solvenți sau substanțe chimice similare pentru curățare. Utilizați o cârpă moale inmuiată într-o soluție de apă și un detergent neutru. Înmuiati cârpa în soluție și apoi stoarceți-o foarte bine, până este aproape uscată.

ATENȚIE! Se recomandă supravegherea unui adult. Pericol de rănire cauzat de punctele ascuțite în cazul deteriorării sau despicării corzilor (corzile nu vor fi înlocuite).

I COM s.p.a. își rezervă toate drepturile de a modifica specificațiile acestui produs fără notificare.

Citiți și păstrați acest manual pentru referințe ulterioare.

IMPORTED and DISTRIBUTED by: **ICOM S.p.A.**

Sede Legale: Via Caduti del Lavoro, 4

60131 Ancona - Italy

Sede Amministrativa: V.le Don Bosco, 35

62018 Potenza Picena (MC) - Italy

www.bontempi.com

E-mail: info@bontempi.com